

Silent V4

Quick Reference Card

Tasten / Keys / Clés / Tasto / Teclas / Ключи

MENU

- Gerätefunktionen programmieren / Programmierung abbrechen
- Programme device functions / cancel programme
- Programmation des fonctions de l'appareil / Arrêt de la programmation
- Programmazione funzioni dell'apparecchio Interrompere la programmazione
- Programar funciones del aparato / Interrumpir programación
- Программирование функций прибора / Отменить программирование

A**B****C****D**

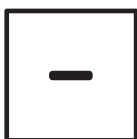
- Saugkanal A-B-C-D wählen
- Select suction channel A-B-C-D
- Sélection du canal d'aspiration A-B-C-D
- Selezionare il canale di aspirazione A-B-C-D
- Seleccionar canal de aspiración A-B-C-D
- Выбрать канал всасывания A-B-C-D



- Betriebsart-Taste (Single- / Multibetrieb)
- Operating mode switch (single- / multi-operation)
- Touche du mode d'opération (seul / multiple)
- Tasto modo operativo (funzionamento singolo / multiplo)
- Pulsador modo operativo (funcionamiento individual / múltiple)
- Кнопка режима работы (однорежимная / многорежимная работа)



- Einstellung bestätigen / Werte speichern
- Confirm setting / save values
- Confirmation des paramètres / Enregistrement des données
- Conferma impostazioni / Salvataggio valori
- Confirmar ajuste / Guardar valores
- Подтвердить настройку / Сохранить параметры



- Werte / Einstellungen verändern
- Change values / settings
- Changement des données / paramètres
- Modifica valori / impostazioni
- Modificar valores / ajustes
- Изменить параметры / настройки

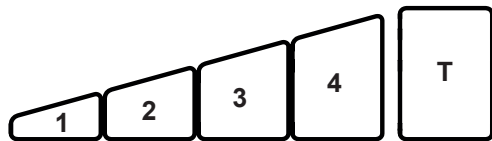


- Werte / Einstellungen verändern
- Change values / settings
- Changement des données / paramètres
- Modifica valori / impostazioni
- Modificar valores / ajustes
- Изменить параметры / настройки



- Turbotaste / Betrieb mit maximaler Saugleistung
- Turbo switch / operation with maximum suction power
- Touche turbo / Service à puissance d'aspiration maximale
- Tasto turbo / Funzionamento con potenza massima aspirazione
- Pulsador turbo / Servicio a máxima potencia de aspiración
- Турбо-кнопка / Использование с максимальной мощностью всасывания.

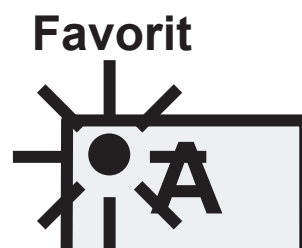
Anzeigen / Display / Afficheur / Display / Display / Дисплей



- Saugstufen (1-4) / T: Betrieb mit maximaler Saugleistung (Turbo-Saugstufe)
- Suction levels (1-4) / T: Operation with maximum suction power (turbo suction level)
- Niveau d'aspiration (1-4) / T: Service à puissance d'aspiration maximale (niveau d'aspiration turbo)
- Livello di aspirazione (1-4) / T: Funzionamento con potenza massima aspirazione (livello di aspirazione turbo)
- Niveles de aspiración (1-4) / T: Servicio a máxima potencia de aspiración (nivel de aspiración turbo)
- Степени всасывания (1-4) / T: Использование с максимальной мощностью всасывания (уровень турбо).



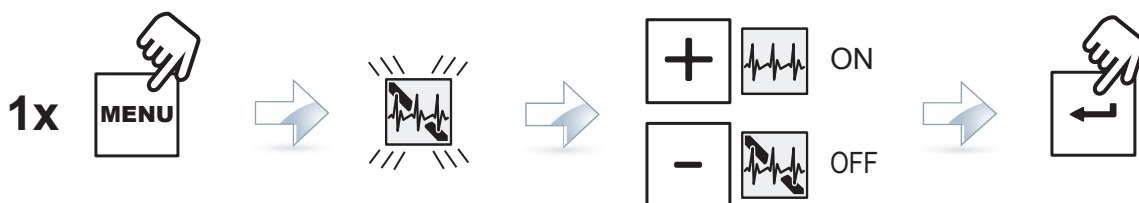
- Saugkanal mit Favoritenstatus (siehe Kap. 5.4.5)
- Opened suction channel / favourite status (see chapter 5.4.5)
- Canaux d'aspiration ouverts / favoris (voir chap. 5.4.5)
- Canali di aspirazione aperti / favoriti (vedi cap. 5.4.5)
- Canales de aspiración abiertos / Estado favorito (véase cap. 5.4.5)
- Открытые всасывающие каналы / Избранное (см. гл. 5.4.5)



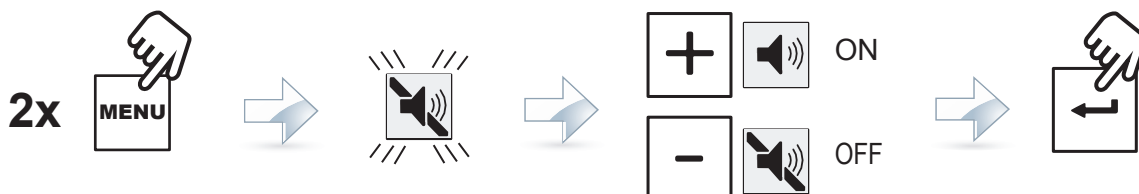
Programmierung / Programming / Programmation Programmazione / Programación / Программирование



- Selbstdiagnose EIN/AUS.
- Self diagnosis ON/OFF
- Diagnostic automatique (ON/OFF)
- Autodiagnosi ON/OFF.
- Autodiagnosis CONECTADA/DESCONECTADA
- Самодиагностика Вкл./Выкл.

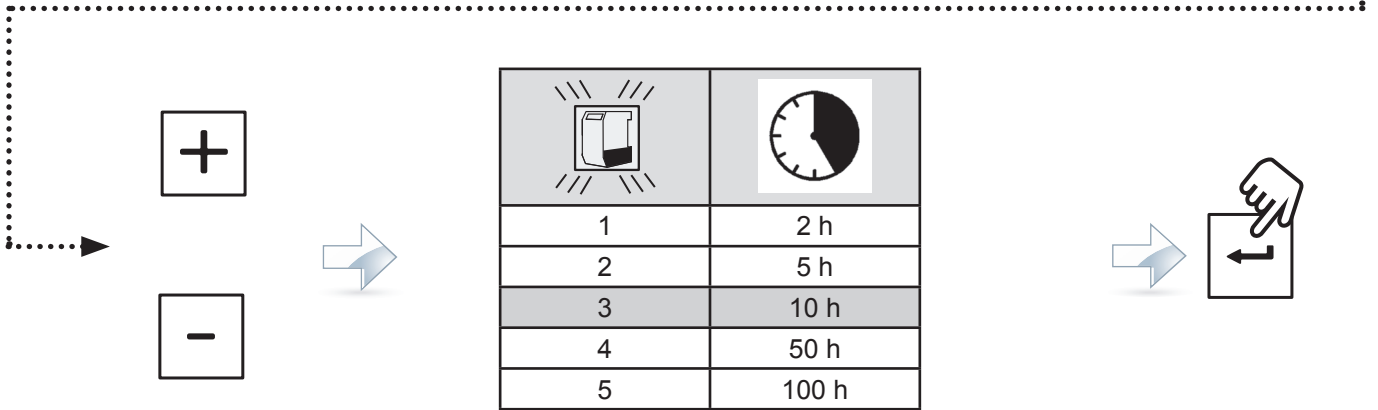
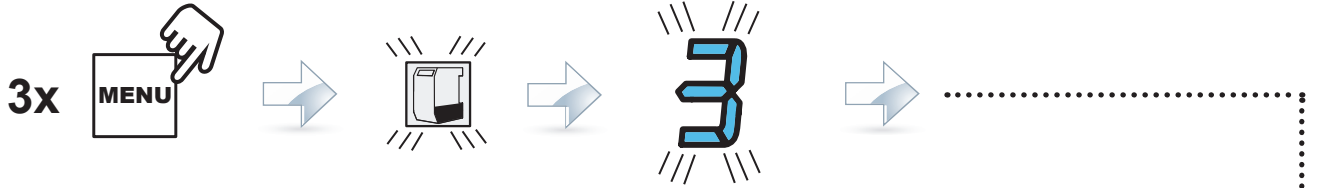


- Signalton EIN/AUS
- Signal sound ON/OFF
- Signal acoustique (ON/OFF)
- Segnalazione acustica ON/OFF.
- Señal acústica CONECTADA/DESCONECTADA
- Звуковой сигнал Вкл./Выкл.

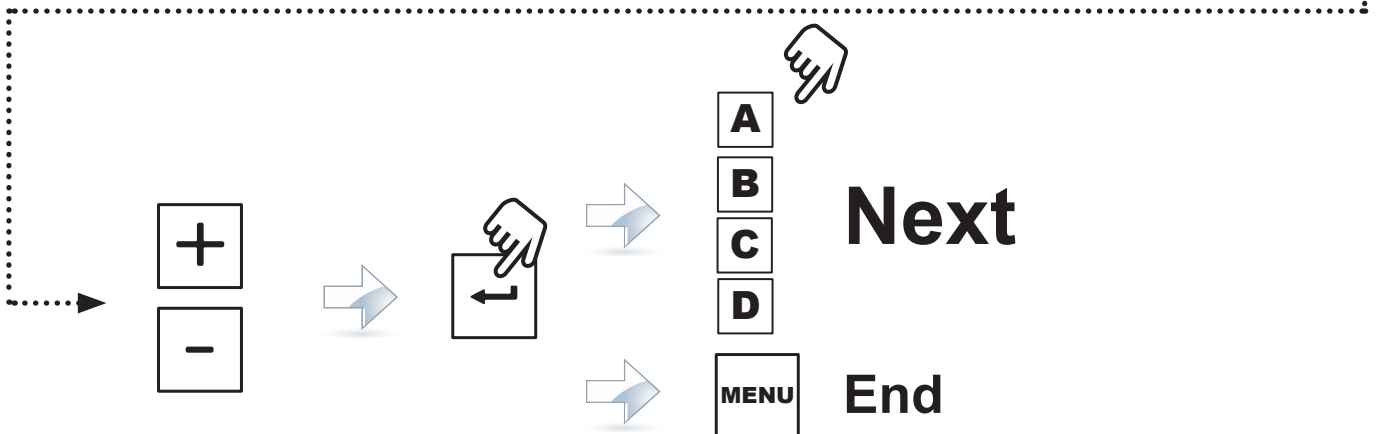
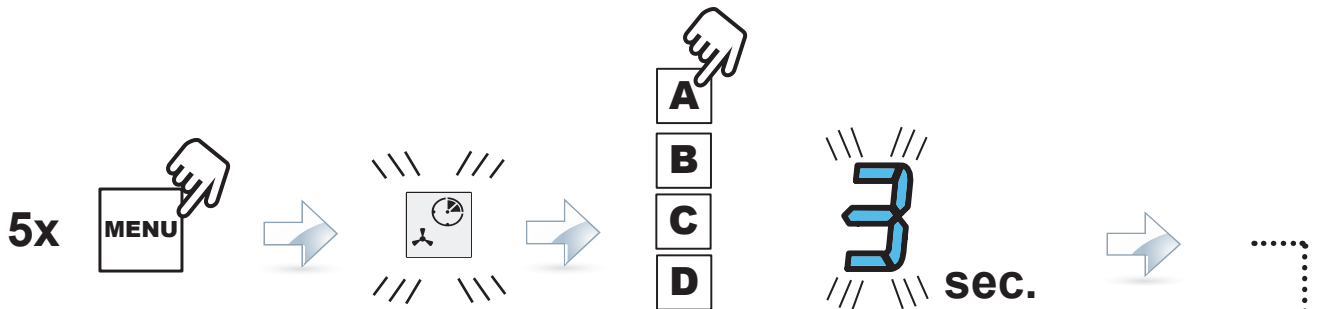




- Zeitintervall „Staubschublade leeren“ einstellen
- Setting the time period “Empty Dust Drawer”
- Réglage de la périodicité de vidage du tiroir à poussière
- Impostazione dell’intervallo di „svuotamento cassetto raccogli-polvere“
- Ajustar el intervalo de tiempo “Vaciar gaveta de polvo”
- Настройка интервала времени «Опорожнение контейнера для сбора пыли»

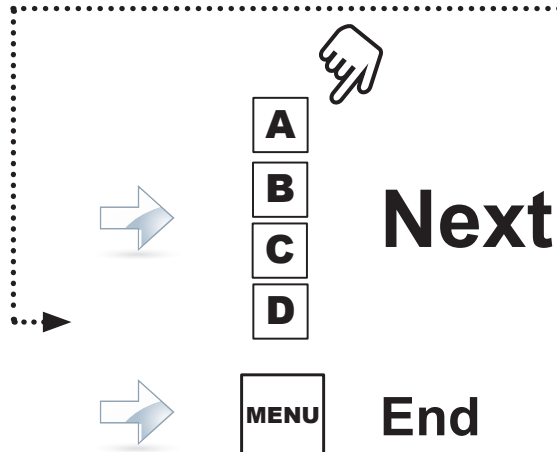
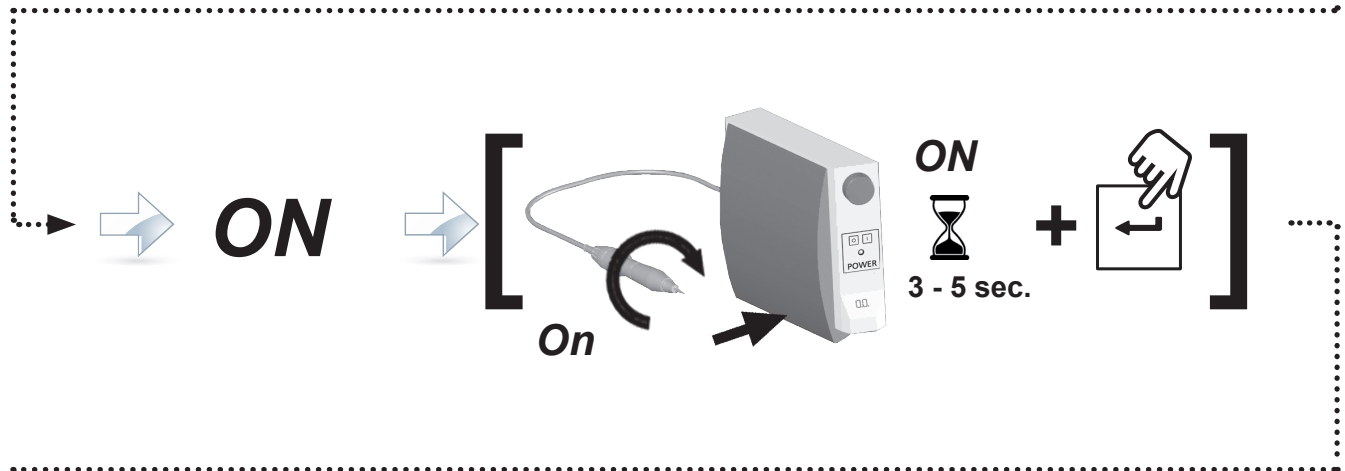
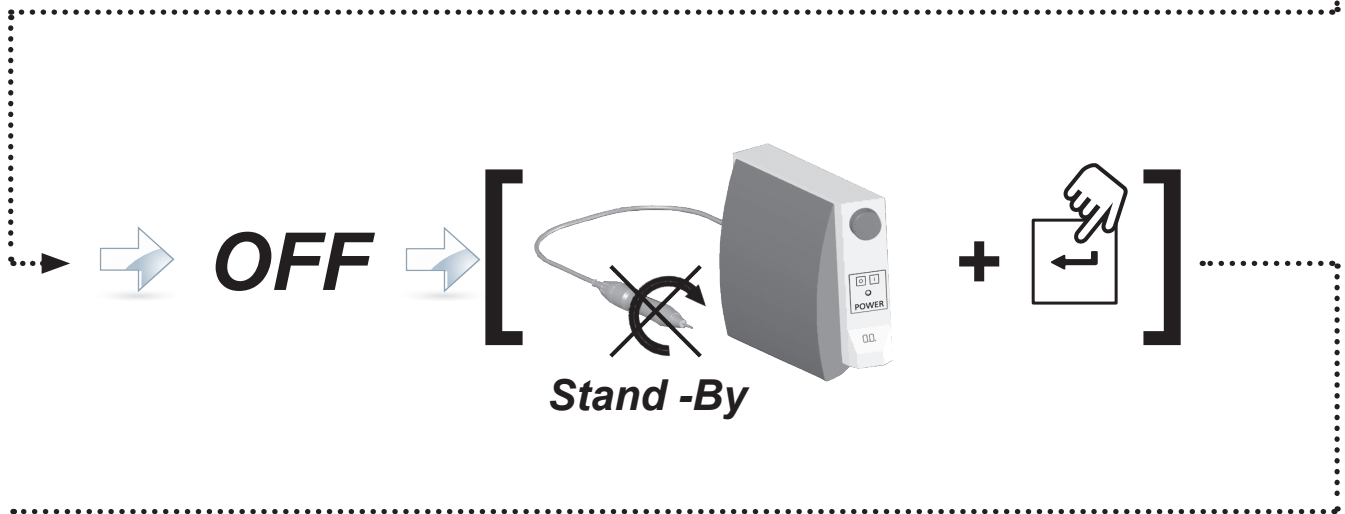
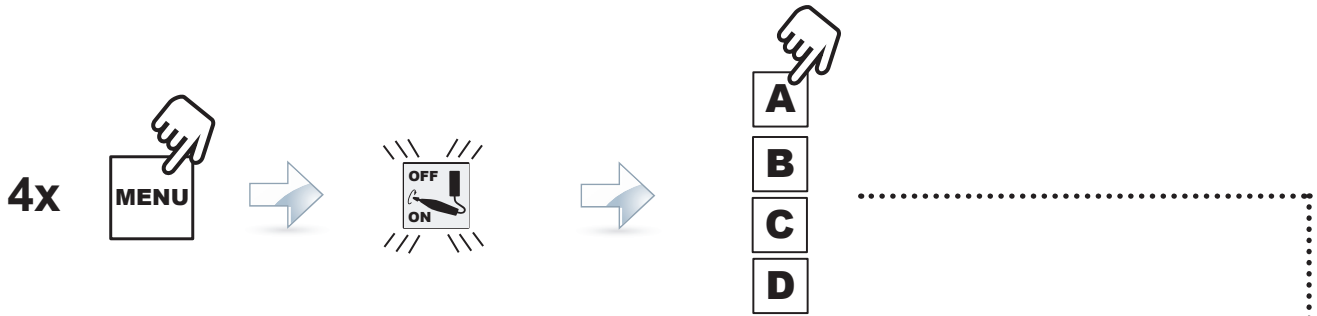


- Nachlaufzeit (in Sekunden) programmieren.
- Programme the shut-of delay time (in seconds).
- Programmation du temps d’inertie (en secondes)
- Programmazione funzionamento di coda (in secondi).
- Programar el tiempo de aspiración subsecuente (en segundos)
- Программирование времени задержки выключения (в секундах).





- Einschaltswelle programmieren.
- Programme the turn-on threshold
- Programmation d'un seuil de mise en route
- Programmazione soglia di attivazione.
- Programar umbral de conexión
- Программирование пускового порога



Ideas for dental technology